

Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

Solid waste removal

— Levies

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with subparagraph *i* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal sent an application to the Minister of Labour for approval of the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines the amount of the levy payable by an artisan who does not work for a professional employer.

The consultation period will clarify the scale of the impact of the amendments sought on enterprises, particularly small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by communicating with Audrey Pichette, Direction des politiques du travail, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: 418 646-2547; fax: 418 643-9454; email: audrey.pichette@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

MANUELLE OUDAR,
Deputy Minister of Labour

Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal*

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2, s. 22, 2nd par. subpar. *i*)

1. The Levy Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal is amended by inserting the following after section 4:

“**4.1.** Artisans who do not work for a professional employer must remit to the Parity Committee an amount of \$25.00 per month.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102033

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

Solid waste removal

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister of Labour has received an application from the contracting parties to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (chapter D-2, r. 5) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R 18.1), the draft Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region, appearing below, may be made by the government on the expiry of 45 days following this publication.

* The Levy Regulation of the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal was approved by Order in Council 2626-85 dated 11 December 1985 (1985, *G.O.* 2, 4379) and has not been amended since that date.

The draft Decree extends the scope of the Decree to include the collection, transport or unloading of certain products collected for recovery and recycling purposes. It also amends certain rules concerning the group insurance plan.

The consultation period will allow the effect of the proposed amendments on businesses, including small and medium-sized businesses, to be determined.

Further information may be obtained by contacting Louis-Philippe Roussel, Direction des politiques du travail; telephone: 418 644-2206; fax: 418 643-9454; E-mail: louis-philippe.roussel@travail.gouv.qc.ca; mail: 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

Any person wishing to comment on this matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

MANUELLE OUDAR,
Deputy Minister of Labour

Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2, ss. 4 and 6.1)

1. Section 1.01 of the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (chapter D-2, r. 5) is amended by adding the following at the end of paragraph 2:

“, and any product mentioned above that is collected for the purpose of recovery or recycling.”

2. Section 7.02 is replaced by the following:

“**7.02.** A monthly premium is payable jointly by the employer and the employee to the Comité paritaire des boueurs de la région de Montréal in accordance with the group insurance plan adopted by the contracting parties and administered by the committee.

The amount payable by the employer for each insurable employee under the plan is \$56.68 per month and the amount payable by each employee is the difference between the monthly premium payable to the insurer and the monthly amount payable by the employer, up to a maximum of \$56.68 per month.

Beyond this amount, any increase in the monthly premium is shared equally between the employer and the employee. However, the monthly premium payable jointly by the parties cannot exceed \$150.

The amount payable by the employee may vary according to the insurance coverage chosen by the employee. The employer deducts the amount payable from the wages of each insurable employee.”

3. Section 7.03 is replaced by the following:

“**7.03.** The employer and the employee do not have to pay for each 30-day period included in the employee’s period of invalidity, up to a maximum period of one year.”

4. Section 7.08 is amended by replacing “pays” by “and the employee pay”.

5. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102031

Draft Regulation

An Act respecting municipal taxation
(chapter F-2.1)

Municipal and school tax system applicable to the governments of the other provinces, foreign governments and international bodies — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the municipal and school tax system applicable to the governments of the other provinces, foreign governments and international bodies, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the municipal and school tax system applicable to the governments of the other provinces, foreign governments and international bodies (chapter F-2.1, r. 12) in order to limit, regarding certain immovables, the payment, to any local municipality or school board, of a sum equal to the amount of any tax or compensation of which it is deprived by reason of exemption of the immovables. Henceforth, the only immovables for which a sum standing in lieu of a tax or compensation will be paid are recognized